Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	W
CLUB 2 Bassecourt Eagles	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W42		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri	
Referee 2 / Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	TURBERG	Noémie				211095
12	A	SIMON	Marine				208085
37	G	SEURET	Laura	X	X	X	204003
	G						
15		RENSCH	Cassandra				207232
66		PULFER	Cloé				206275
20		PELUSO	Jennifer				209342
16		STADELMANN	Vanessa				214031
84		SEURET	Morgane				204002
23		FLÜCK	Lucie				208091
44		DESBOEUFS	Mélyna				208128
10		SEURET	Magalie				206030
19		NEUKOMM	Elisa				209518

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30714
	NUSSBAUMER	Steve		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:31	15	68	1				
06:30	10	20	2				
07:12	68	15	3				
11:56	15	68	4				
33:12	68	16	5				
49:48	68		6				
59:07	19	84	7				
59:56	15	68	8				
				TOTAL			8
TIME OUT	X	X	X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
29:02	44	2	00:00	31:02	H
TOTAL			2 min		

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
75	C	NEUKOMM	Lise				211215
89	A	BÜHLER	Romy				215520
12	G	ANKEN	Mélanie	X	X	X	96042
	G						
14		AESCHLIMANN	Cindy				208382
19		FROSSARD	Cindy				216030
35		GLAUSER	Florence				217118
10		NEUKOMM	Line				211349
55		PRINCE	Yaëlle				209265
13		TROMBERT	Eloïse				217501
64		CHAVANNE	Marie				213254
41		BURRI	Nicole				204225
23		LAUPER	Jenny				215550

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209136
	KISTLER	Jasmine		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:26	41		1				
09:42	55	41	2				
25:11	19		3				
26:23	10	13	4				
51:11	41	75	5				
55:46	89		6				
				TOTAL			6
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
35:25	55	2	00:00	37:25	G1
58:03	75	2	00:00	59:07	S2
TOTAL			4 min		